

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1847/2004**(2004. gada 22. oktobris),****ar ko atklāj eksporta licenču piešķiršanas kārtību attiecībā uz sieriem, kuri 2005. gadā eksportējami uz Amerikas Savienotajām Valstīm atbilstīgi dažām VVTT kvotām**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(5) Piena un piena produktu pārvaldības komiteja nav sniegusi savu atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktā termiņā,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 30. pantu,*1. pants*

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. pantu jāizsniedz eksporta licences produktiem, uz ko attiecas KN kods 0406 un kas minēti šīs regulas I pielikumā, un ko paredzēts 2005. gadā eksportēt uz Amerikas Savienotajām Valstīm atbilstoši kvotām, minētām Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 1. punktā.

tā kā:

2. pants(1) Komisijas 1999. gada 26. janvāra Regulas (EK) Nr. 174/1999, ar ko nosaka īpašus sīki izstrādātus Padomes Regulas (EEK) Nr. 804/68 par eksporta licencēm un eksporta kompensāciju piemērošanas noteikumus attiecībā uz pienu un piena produktiem⁽²⁾, 20. pants paredz, ka eksporta licences attiecībā uz sieru, kurš eksportējams uz Amerikas Savienotajām Valstīm kā daļa no kvotām saskaņā ar daudzpusējās tirdzniecības sarunās noslēgtajiem nolīgumiem, var piešķirt atbilstoši šeit norādītajai īpašai kārtībai.

1. Pagaidu licenču pieteikumus, minētus Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. punktā (turpmāk tekstā – "pieteikumi"), iesniedz kompetentajām iestādēm vēlākais laika posmā no 2004. gada 26. oktobra līdz 29. oktobrim.

(2) Šāda eksporta kārtība jāatklāj 2005. gadā un jānosaka ar to saistītie papildu noteikumi.

2. Pieteikumus nepieņem, ja tajos nav ietverta visa informācija, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. un 3. punktos, un tiem nav pievienoti tajā regulā minētie dokumenti.

(3) Pārvaldot importu, ASV kompetentās iestādes nošķir papildu kvotas, kas Eiropas Kopienai piešķirtas saskaņā ar Urugvajas sarunu kārtu, un kvotas, kuras piešķirtas Tokijas sarunu kārtā. Eksporta licences jāpiešķir, ņemot vērā šo produktu atbilstību minētajai ASV kvotai, kā apzīmēts Amerikas Savienoto Valstu Saskaņotajā tarifū plānā.

Ja šīs regulas I pielikuma 2. ailē minētajai tādai pašai produktu grupai paredzēto daudzumu sadala starp Urugvajas sarunu kvotu un Tokijas sarunu kvotu, licences pieteikumi var attiekties tikai uz vienu no šīm kvotām, un jānorāda attiecīgā kvota, nosakot I pielikuma 3. ailē norādītās kvotas un grupas identifikāciju.

Pieteikumi jāizvēlas saskaņā ar paraugu, kas norādīts II pielikumā.

(4) Lai nodrošinātu to eksportētāju stabilitāti un drošību, kuri iesniedz pieteikumus saskaņā ar šo īpašo režīmu, jānosaka diena, kurā pieteikumus uzskata par iesniegtiem, piemērojot Regulas (EK) Nr. 174/1999 1. panta 1. punktu.

3. Pieteikumi nedrīkst pārsniegt 40 % no paredzētās produktu grupas daudzuma, kas norādīts I pielikuma 4. ailē, un attiecīgajā kvotā.

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).⁽²⁾ OV L 20, 27.1.1999., 8. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1846/2004 (skat 16. lpp. šajā Oficiālā Vēstneša numurā).

4. Pieteikumi pieņemami tikai tajā gadījumā, ja prasītāji rakstveidā paziņo, ka nav iesnieguši citus pieteikumus tajā pašā produktu grupā un tajā pašā kvotā, un ka viņi apņemas to nedarīt.

Ja prasītājs iesniedz dažus pieteikumus tajā pašā produktu grupā un kvotā vienā vai vairākās dalībvalstīs, visus viņa pieteikumus uzskata par nederīgiem.

5. Piemērojot Regulas (EK) Nr. 174/1999 1. panta 1. punktu, visus šīs regulas 1. pantā noteiktajā termiņā iesniegtos pieteikumus uzskata par saņemtiem 2004. gada 26. oktobrī.

3. pants

1. Dalībvalstis triju darba dienu laikā pēc iesniegumu saņemšanas ziņo Komisijai par katrā produktu grupā iesniegtajiem pieteikumiem un, ja piemēro, arī par 1. pielikumā noteiktajām kvotām.

Visi paziņojumi, to skaitā "nulles" paziņojumi, jāsūta pa teleksu vai faksu uz 3. pielikumā norādītās veidlapas.

2. Par katru grupu un vajadzības gadījumā par katru kvotu paziņojumā norāda šādu informāciju:

- a) pieteikuma iesniedzēju sarakstu;
- b) daudzumus, uz ko pieteicies katrs prasītājs, šos daudzumus sadalot pēc produktu nomenklatūras kodiem un to koda saskaņā ar Amerikas Savienoto Valstu Saskaņoto tarifu plānu (2004. gads);

c) to minēto produktu daudzumus, ko pieteikuma iesniedzējs ir eksportējis iepriekšējos trīs gados;

d) pieteikuma iesniedzēja izraudzītā importētāja nosaukums (vārds, uzvārds) un adrese, un norāde, vai importētājs ir pieteikuma iesniedzēja uzņēmuma struktūrvienība.

4. pants

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 3., 4. un 5. punktu, Komisija tūlīt paredz licenču piešķiršanu un dara to zināmu dalībvalstīm vēlākais līdz 2004. gada 30. novembrim.

5. pants

Šīs regulas 3. pantā un Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. un 3. punktos minēto informāciju dalībvalstis pārbauda pirms galīgo eksporta licenču izsniegšanas un vēlākais līdz 2004. gada 31. decembrim.

Ja atklāj, ka eksportētājs, kam izsniegta pagaidu licence, ir sniedzis nepareizu informāciju, licenci anulē un nodrošinājumu konfiscē. Dalībvalsts par to nekavējoties paziņo Komisijai.

6. pants

Šī regula stājas spēkā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 22. oktobrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Franz FISCHLER

I PIELIKUMS

Siers, kas 2005. gadā eksportējams uz Amerikas Savienotajām Valstīm atbilstīgi dažām kvotām, kas izriet no VVTT nolikumiem

Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. pants un Regula (EK) Nr. 1847/2004

Pazīme (1)	Grupas identifikācija saskaņā ar 4. nodaļas papildpiezīmēm Amerikas Savienoto Valstu Saskaņotajā tarifu plānā	Grupa (2)	Grupās un kvotas identifikācija	Paredzētais daudzums 2005. gadam		Maksimālais daudzums, uz ko var pretendēt ar vienu iesniegumu (t)
				(t)	(4)	
16	Not specifically provided for (NSPF)		16 – Tokija	908,877	363,550	
17	Blue mould		16 – Urugvaja	3 446,000	1 378,400	
18	Cheddar		17	350,000	140,000	
20	<i>Edam/Gouda</i>		18	1 050,000	420,000	
21	Italian type		20	1 100,000	440,000	
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation		21	2 025,000	810,000	
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation		22 – Tokija	393,006	157,202	
			22 – Urugvaja	380,000	152,000	
			25 – Tokija	4 003,172	1 601,268	
			25 – Urugvaja	2 420,000	968,000	

II PIELIKUMS

Informācija, kas iesniedzama saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 2. un 3. punktu

Amerikas Savienoto Valstu kvotas grupas identifikācija, uz ko pieteicis pieteikuma iesniedzējs

Amerikas Savienoto Valstu kvotas grupas identifikācija, uz ko pieteicis pieteikuma iesniedzējs

Regulas (EK) Nr. 1847/2004 1. pielikuma 3. ailē minētās grupas un kvotas identifikācija

Regulas (EK) Nr. 1847/2004 1. pielikuma 2. ailē norādītās grupas nosaukums.....

Kvotu izcelsme: Urugvajjas sarunu kārtā/Tokijas sarunu kārtā⁽¹⁾

Pieteikuma iesniedzēja vārds, uzvārds vai nosaukums/adrese:	Produkta kods atbilstoši Nomenklatūras kodam	Pieprasītais daudzums	Nepieciešams ⁽²⁾		Eksports uz Amerikas Savienotajām Valstīm				Amerikas Savienoto Valstu Saskaņotā tarifu plāna kods	Izraudzātā importētāja vārds, uzvārds vai nosaukums/adrese	Importētājs ir pieteikuma iesniedzēja struktūrvienība ⁽³⁾	
			Jā	Nē	2001	2002	2003	Vidēji no 2001. līdz 2003. gadam			Jā	Nē
	Kopā											

(1) Nodzēst nevajadzīgo.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 3. punkta otrās daļas a) punktu.

(3) Vai tiek uzskatīts par struktūrvienību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 3. punktu.

III PIELIKUMS

Dalībvalstu ziņojumi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1847/2004 3. pantu

Amerikas Savienoto Valstu kvotas grupas identifikācija, uz ko pieteicies pieteikuma iesniedzējs

Regulas (EK) Nr. 1847/2004 1. pielikuma 3. ailē minētās grupas un kvotas identifikācija

Regulas (EK) Nr. 1847/2004 1. pielikuma 2. ailē norādītās grupas nosaukums

Kvotu izcelsme: Urugvajai sarunu kārtā/Tokijas sarunu kārtā (*)

Nr.	Pieteikuma iesniedzēja vārds, uzvārds vai nosaukums/adrese:	Produkta kods atbilstoši Nomenklatūras kodam	Pieprasītais daudzums	Nepieciešams (*)		Eksports uz Amerikas Savienotajām Valstīm			Amerikas Savienoto Valstu Saskaņotā tarifu plāna kods	Izraudzītā importētāja uzvārds vai nosaukums/adrese	Importētājs ir pieteikuma iesniedzēja struktūrvienība (*)	
				Jā	Nē	2001	2002	2003			Vidēji no 2001. gada līdz 2003. gadam	Jā
1												
		Kopā										
2												
		Kopā										
3												
		Kopā										
4												
		Kopā										

(*) Nodzēst nevajadzīgo.

(*) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 3. punkta otrās daļas a) punktu.

(*) Vai tiek uzskatīts par struktūrvienību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 174/1999 20. panta 3. punktu.